

No. 32070

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION
AND DEVELOPMENT
and
LATVIA**

Loan Agreement—*Liepaja Environment Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 January 1995

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
LETTONIE**

Accord de prêt — *Projet d'environnement de Liepaja* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Washington le 9 janvier 1995

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

ACCORD¹ DE PRÊT

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 9 May 1995, upon notification by the Bank to the Government of Latvia.

¹ Entré en vigueur le 9 mai 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement letton.